



请扫描以查询验证条款

华泰人寿附加安悦两全保险条款

阅 读 指 引

本阅读指引有助于您理解条款，对本附加合同内容的约定以条款为准。



您拥有的重要权益

- ❖ 签收本附加合同之日起 15 日内（即犹豫期）您若要求退保，我们仅扣除工本费后退还您所支付的全部保费..... 1. 4
- ❖ 本附加合同提供的保障在保险责任条款中列明..... 2. 4
- ❖ 您有退保的权利..... 6. 1



您应当特别注意的事项

- ❖ 在某些情况下，我们不承担保险责任..... 2. 5/2. 6
- ❖ 您应当按时支付保险费..... 4. 1
- ❖ 退保会给您造成一定的损失，请您慎重决策..... 6. 1
- ❖ 您有如实告知的义务..... 7. 1
- ❖ 我们对一些重要术语进行了解释，并作了显著标识，请您注意..... 9



条款是保险合同的重要内容，为充分保障您的权益，请您仔细阅读本条款。



条款目录

1. 您与我们订立的合同	4. 保险费的支付	9. 1 保单周年日
1. 1 合同构成	4. 1 保险费的支付	9. 2 保单年度
1. 2 合同成立与生效	4. 2 宽限期	9. 3 保险费约定支付日
1. 3 投保范围	5. 现金价值权益	9. 4 周岁
1. 4 犹豫期	5. 1 现金价值	9. 5 有效身份证件
2. 我们提供的保障	5. 2 减少基本保险金额	9. 6 毒品
2. 1 保险期间	6. 合同解除	9. 7 酒后驾驶
2. 2 保险金额	6. 1 您解除合同的手续及风险	9. 8 无合法有效驾驶证驾驶
2. 3 未成年人身故保险金限制	6. 2 合同终止	9. 9 无合法有效行驶证
2. 4 保险责任	7. 如实告知	9. 10 机动车
2. 5 责任免除	7. 1 明确说明与如实告知	9. 11 战争
2. 6 其他免责条款	8. 其他需要关注的事项	9. 12 军事冲突
3. 保险金的申请	8. 1 未还款项	9. 13 暴乱
3. 1 受益人	8. 2 年龄性别错误的处理	9. 14 医疗机构
3. 2 保险金申请	9. 释义	

华泰人寿保险股份有限公司

华泰人寿附加安悦两全保险条款

在本条款中，“您”指投保人，“我们”、“本公司”均指华泰人寿保险股份有限公司。

1. 您与我们订立的合同

- | | | |
|-----|----------------|---|
| 1.1 | 合同构成 | <p>华泰人寿附加安悦两全保险合同（以下简称本附加合同）由本保险条款、保险单或其他保险凭证、投保单、与本附加合同有关的投保文件、声明、批注、批单以及与本附加合同有关的其他书面材料共同构成。</p> <p>主合同的条款也适用于本附加合同，若主合同与本附加合同的条款互有抵触，则以本附加合同为准。</p> |
| 1.2 | 合同成立与生效 | <p>您提出保险申请且我们同意承保，本附加合同成立。本附加合同成立日期在保险单上载明。</p> <p>本附加合同生效日期在保险单上载明。保单周年日（见 9.1）、保单年度（见 9.2）及保险费约定支付日（见 9.3）均以生效日期为基础计算。</p> <p>除另有约定外，我们自本附加合同生效日零时起开始承担保险责任。</p> |
| 1.3 | 投保范围 | <p>本附加合同接受的被保险人的投保年龄范围为0 周岁（见 9.4）（须出生满 7 日）至 65 周岁，且须符合投保当时我们的规定。</p> |
| 1.4 | 犹豫期 | <p>自您签收本附加合同之日起，有 15 日的犹豫期。在此期间请您认真审视本附加合同，如果您认为本附加合同与您的需求不相符，您可以在此期间提出解除本附加合同，我们将退还您所支付的全部保险费。</p> <p>解除本附加合同时，您需要填写解除合同通知书，并提供您的保险合同及有效身份证件（见 9.5）。自我们收到您解除合同的通知书时，本附加合同即被解除，合同解除前发生的保险事故我们不承担保险责任。</p> |

2. 我们提供的保障

- | | | |
|-----|-------------|--|
| 2.1 | 保险期间 | <p>本附加合同的保险期间自本附加合同生效日起算，分为至被保险人年满 65 周岁后的首个保单周年日止、至被保险人年满 75 周岁后的首个保单周年日止和至被保险人年满 85 周岁后的首个保单周年日止。保险期间由您在投保时与我们约定，并在保险单上载明。</p> <p>主合同效力终止的，本附加合同效力同时终止。</p> |
| 2.2 | 保险金额 | <p>本附加合同基本保险金额等于主合同的年交保险费乘以主合同投保时约定的应交纳的年交费期数，并在保险单上载明。若该金额发生变更，则以变更后的金额为本附加合同的基本保险金额。</p> <p>本附加合同保险金额按本条款第 2.4 条规定、根据基本保险金额进行计算确</p> |

定。

- 2.3 未成年人身故保险金限制 为未成年人投保的人身保险，在被保险人成年之前，因被保险人身故给付的保险金总和不得超过国务院保险监督管理机构规定的限额，身故给付的保险金额总和约定也不得超过前述限额。

- 2.4 保险责任 在本附加合同保险期间内，我们按以下约定承担保险责任：

1. 身故保险金

若被保险人身故，我们将按以下两者较大者给付身故保险金，同时本附加合同终止：

- ① 本附加合同所交保险费（不计利息）×到达年龄对应给付比例；
- ② 被保险人身故时本附加合同的现金价值。

各到达年龄对应的给付比例如下：

到达年龄	给付比例
17周岁及以下	100%
18—40周岁	160%
41—60周岁	140%
61周岁以上	120%

其中，**到达年龄**指的是被保险人的投保年龄，加上**身故时保单年度数**（不足一年的，按一年计算），再减去1后所得到的年龄。

2. 满期保险金

若被保险人的投保年龄小于18周岁（不含18周岁），被保险人在本附加合同保险期间届满日仍生存，我们将按**以下两者之和的150%**给付满期保险金，同时本附加合同终止：

- ① 本附加合同所交保险费（不计利息）；
- ② 本附加合同基本保险金额。

若被保险人的投保年龄大于18周岁（含18周岁），被保险人在本附加合同保险期间届满日仍生存，我们将按**以下两者之和的100%**给付满期保险金，同时本附加合同终止：

- ① 本附加合同所交保险费（不计利息）；
- ② 本附加合同基本保险金额。

在本附加合同的保险期间内，本附加合同的身故保险金、满期保险金、主合同重大疾病保险金、特定恶性肿瘤（重度）疾病保险金及生命终末期保险金我们仅给付其中一项。

若本公司已按约定给付或同意给付主合同重大疾病保险金、特定恶性肿瘤（重度）疾病保险金或生命终末期保险金，本附加合同终止且现金价值降为零。

若被保险人于主合同等待期内因意外伤害事故以外的原因，发生以下三种情形之一导致主合同终止的，本附加合同同时终止，并退还本附加合同所交保险费（不计利息）：

- （1） 确诊患主合同所列的任何一种或多种重大疾病；
- （2） 确诊患主合同所列的任何一种或多种特定恶性肿瘤（重度）；
- （3） 确诊达到生命终末期状态。

本附加合同所交保险费：

若在本附加合同保险期间内未发生减少基本保险金额：

本附加合同所交保险费=本附加合同的期交保险费×已经过并实际支付了保险费的期数；

若在本附加合同保险期间内发生一次或多次减少基本保险金额：

本附加合同所交保险费=最近一次减少基本保险金额变更后的基本保险金额所对应本附加合同的期交保险费×已经过并实际支付了保险费的期数。

若基本保险金额发生变更，则以上各项保险金将按变更后的基本保险金额重新计算。

2.5 责任免除

因下列情形之一导致被保险人身故的，我们不承担给付保险金的责任：

1. 投保人对被保险人的故意杀害、故意伤害；
2. 被保险人故意犯罪或者抗拒依法采取的刑事强制措施；
3. 被保险人故意自伤，或自本附加合同成立或者本附加合同效力恢复之日起2年内自杀，但被保险人自杀时为无民事行为能力人的除外；
4. 被保险人服用、吸食或注射毒品（见9.6）；
5. 被保险人酒后驾驶（见9.7）、无合法有效驾驶证驾驶（见9.8），或驾驶无合法有效行驶证（见9.9）的机动车（见9.10）；
6. 战争（见9.11）、军事冲突（见9.12）、暴乱（见9.13）或武装叛乱；
7. 核爆炸、核辐射或核污染。

发生上述第1项情形导致被保险人身故的，本附加合同终止，我们向被保险人的继承人（除投保人本人外）退还本附加合同的现金价值。

发生上述其他情形导致被保险人身故的，本附加合同终止，我们向您退还本附

加合同的现金价值。

- 2.6 其他免责条款 除本条款“第 2.5 条 责任免除”外，本附加合同中还有一些免除我们责任的条款，详见以下条款中以加粗显示的内容：“第 1.4 条 犹豫期”、“第 6.2 条 合同终止”、“第 7.1 条 明确说明与如实告知”、“第 8.2 条 年龄性别错误的处理”。

3. 保险金的申请

3.1 受益人

1. 身故保险金受益人

您或者被保险人可以指定一人或多人为身故保险金受益人。

身故保险金受益人为多人时，可以确定受益顺序和受益份额；如果没有确定份额，各受益人按照相等份额享有受益权。

被保险人为无民事行为能力人或限制民事行为能力人的，可以由其监护人指定受益人。

您或者被保险人可以变更身故保险金受益人并书面通知我们。我们收到变更受益人的书面通知后，在保险单或其他保险凭证上批注或附贴批单。

您在指定和变更身故保险金受益人时，必须经过被保险人同意。

2. 满期保险金受益人

除另有指定外，满期保险金的受益人为被保险人本人。

受益人故意造成被保险人身故、伤残、疾病的，或者故意杀害被保险人未遂的，该受益人丧失受益权。

被保险人身故后，有下列情形之一的，保险金作为被保险人的遗产，由我们依照关于继承的法律法规履行给付保险金的义务：

- （1）没有指定受益人，或者受益人指定不明无法确定的；
- （2）受益人先于被保险人身故，没有其他受益人的；
- （3）受益人依法丧失受益权或者放弃受益权，没有其他受益人的。

受益人与被保险人在同一事件中身故，且不能确定身故先后顺序的，推定受益人身故在先。

3.2 保险金申请

申请保险金时，由相应保险金受益人作为申请人填写保险金给付申请书，并提供下列证明和资料：

1. 身故保险金申请所需的证明和资料

- （1）申请人的有效身份证件；
- （2）国家卫生行政部门认定的**医疗机构**（见 11.14）、公安部门或其他相关机构出具的被保险人的死亡证明；
- （3）所能提供的与确认保险事故的性质、原因等有关的其他证明和资料。

2. 满期保险金申请所需的证明和资料

(1) 被保险人的有效身份证件。

保险金作为被保险人遗产时，继承人还须提供可证明其合法继承权的相关权利文件。

若委托他人办理申请保险金，还须提供授权委托书及委托人、受托人的有效身份证件等资料。

以上证明和资料不完整的，我们将及时一次性通知申请人补充提供。

4. 保险费的支付

- | | | |
|-----|---------------|--|
| 4.1 | 保险费的支付 | 本附加合同保险费的交费方式和交费期间由您与我们约定并在保险单上载明。分期支付保险费的，在支付首期保险费后，您应当在每个保险费约定支付日支付当期应交保险费。 |
| 4.2 | 宽限期 | <p>除另有约定外，分期支付保险费的，您支付首期保险费后，如果您到期未支付保险费，自保险费约定支付日的次日零时起 60 日为宽限期。宽限期内发生的保险事故，我们仍会承担保险责任，但在给付保险金时会扣减您欠交的保险费。</p> <p>除另有约定外，如果您宽限期结束之时仍未支付保险费，则本附加合同自宽限期届满的次日零时起效力中止。</p> |

5. 现金价值权益

- | | | |
|-----|-----------------|--|
| 5.1 | 现金价值 | <p>指保险单所具有的价值，通常体现为解除合同时，根据精算原理计算的、由我们退还的那部分金额。保单年度末的现金价值会在保险合同上载明，保单年度内的现金价值，您可以向我们咨询。</p> <p>若基本保险金额发生变更，则现金价值将按变更后的基本保险金额重新计算。</p> |
| 5.2 | 减少基本保险金额 | <p>在本附加合同保险期间内，本附加合同不可单独办理减少基本保险金额。若您书面申请减少主合同的基本保险金额，则本附加合同的基本保险金额按主合同减少后的基本保险金额对应的保险费重新计算，但减少后的基本保险金额不得低于申请减额时我们规定的最低金额。我们按减少后的基本保险金额承担保险责任。</p> <p>我们按本附加合同约定退还基本保险金额的减少部分的现金价值。</p> |

6. 合同解除

- | | | |
|-----|--------------------|--|
| 6.1 | 您解除合同的手续及风险 | <p>本附加合同成立后，您可以解除本附加合同，请填写解除合同通知书并向我们提供下列证明和资料：</p> <ol style="list-style-type: none">1. 保险合同；2. 您的有效身份证件。 <p>自我们收到解除合同通知书时起，本附加合同终止。您在犹豫期后解除本附加合同的，我们自收到解除合同通知书之日起 30 日内向您退还本附加合同的现</p> |
|-----|--------------------|--|

金价值。

您在犹豫期后解除合同可能会遭受一定损失。

6.2 合同终止

当发生下列情形之一时，本附加合同终止：

1. 在保险期间内解除主合同或者解除本附加合同的；
2. 我们已经履行完毕保险责任的；
3. 被保险人身故的；
4. 本附加合同保险期间届满的；
5. 本附加合同约定的其他终止事项。

7 如实告知

7.1 明确说明与如实告知

订立本附加合同时，我们应当向您说明本附加合同的内容。对保险条款中免除我们责任的条款，我们在订立合同时应当在投保单、保险单或者其他保险凭证上作出足以引起您注意的提示，并对该条款的内容以书面或者口头形式向您作出明确说明，未作提示或者明确说明的，该条款不成为合同的内容。

订立本附加合同时，我们就您和被保险人的有关情况提出询问，您应当如实告知。

如果您故意或者因重大过失未履行前款规定的如实告知义务，足以影响我们决定是否同意承保或者提高保险费率的，我们有权解除本附加合同。

如果您故意不履行如实告知义务，对于本附加合同解除前发生的保险事故，我们不承担保险责任，并不退还保险费。

如果您因重大过失未履行如实告知义务，对保险事故的发生有严重影响的，对于本附加合同解除前发生的保险事故，我们不承担保险责任，但会向您退还保险费。

8. 其他需要关注的事项

8.1 未还款项

我们在给付各项保险金、退还现金价值或者退还保险费时，如果您有欠交的保险费、保单贷款或者其他欠款，我们先扣除上述各项欠款及应付利息，该利息按照我们同期保单贷款利率计算。

8.2 年龄性别错误的处理

您在申请投保时，应将与有效身份证件相符的被保险人的出生日期和性别在投保单上填明，如果发生错误按照下列方式办理：

1. 您申报的被保险人年龄或性别不真实，并且其真实年龄或性别不符合本附加合同约定投保年龄或性别限制的，我们有权解除本附加合同，并向您退还本附加合同的现金价值。对于本附加合同解除前发生的保险事故，我们不承担保险责任；
2. 您申报的被保险人年龄或性别不真实，致使您实付保险费少于应付保险费的，我们有权更正并要求您补交保险费。如果已经发生保险事故，在给付保险

金时按实付保险费和应付保险费的比例给付；

3. 您申报的被保险人年龄或性别不真实，致使您实付保险费多于应付保险费的，我们向您退还多收的保险费（不计利息）。

9. 释义

9.1	保单周年日	指保险合同生效日在合同生效后每年的对应日，不含合同生效日当日。如果当月没有对应的同一日，则以该月最后一日为对应日。
9.2	保单年度	指从保险合同生效日或保单周年日零时起至下一年度保险合同保单周年日零时止的期间为一个保单年度。
9.3	保险费约定支付日	指保险合同生效日在每月、每季、每半年或每年（根据交费方式确定）的对应日。如果当月无对应的同一日，则以该月最后一日为对应日。
9.4	周岁	指按有效身份证件中记载的出生日期计算的年龄，自出生之日起为0周岁，每经过一年增加一岁，不足一年的不计。
9.5	有效身份证件	指由中华人民共和国政府主管部门规定的能够证明其身份的证件，如：有效期内的居民身份证、港澳台居民居住证、户口簿以及中华人民共和国政府主管部门颁发或者认可的有效护照或者其他身份证明文件。
9.6	毒品	指《中华人民共和国刑法》规定的鸦片、海洛因、甲基苯丙胺（冰毒）、吗啡、大麻、可卡因以及国家规定管制的其他能够使人形成瘾癖的麻醉药品和精神药品，但不包括由医生开具并遵医嘱使用的用于治疗疾病但含有毒品成分的处方药品。
9.7	酒后驾驶	指经检测或鉴定，发生事故时车辆驾驶人员每百毫升血液中的酒精含量达到或超过一定的标准，公安机关交通管理部门依据《道路交通安全法》或道路交通相关法规的规定认定为饮酒后驾驶或醉酒后驾驶。
9.8	无合法有效驾驶证驾驶	<p>指下列情形之一：</p> <ol style="list-style-type: none">1. 没有取得中华人民共和国有关主管部门颁发或者认可的驾驶资格证书；2. 驾驶与驾驶证准驾车型不相符合的车辆；3. 持审验不合格的驾驶证驾驶；4. 持学习驾驶证学习驾车时，无教练员随车指导，或不按指定时间、路线学习驾车。
9.9	无合法有效行驶证	<p>指下列情形之一：</p> <ol style="list-style-type: none">1. 机动车被依法注销登记的；2. 未依法按时进行或通过机动车安全技术检验。
9.10	机动车	指以动力装置驱动或者牵引，上道路行驶的供人员乘用或者用于运送物品以及进行工程专项作业的轮式车辆或履带车辆。
9.11	战争	指国家与国家、民族与民族、政治集团与政治集团之间为了一定的政治、经济目的而进行的武装斗争，以政府宣布为准。
9.12	军事冲突	指国家或民族之间在一定范围内的武装对抗，以政府宣布为准。

- 9.13 **暴乱** 指破坏社会秩序的武装骚动，以政府宣布为准。
- 9.14 **医疗机构** 指经中华人民共和国卫生行政部门颁发医疗机构执业许可证的医院，有执业医师和护士提供全日 24 小时的医疗和护理服务；但不包括诊所、精神病院及专供康复、休养、戒毒、戒酒、护理、养老等非以直接诊治病人之目的之医院。